

DODATOK č. 1

**k zmluve o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky,
na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých
situácií rómskej komunity (ďalej len „dodatok“)**

A. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
Zastúpené : JUDr. Ľubomír Šablica
generálny tajomník služobného úradu Ministerstva vnútra
Slovenskej republiky na základe plnomocenstva
č. p.: SL-OPS-2020/001328-207 zo dňa 25. 5. 2020
DIČ: SK2020571520
Peňažný ústav: Štátna pokladnica
Číslo účtu : SK7881800000007000180023
BIC: SPSRSKBA

ako poskytovateľom dotácie (ďalej len „poskytovateľ“)

a

B. Prijemca Obec Čakov

Sídlo: Čakov 73, 980 42 Čakov
IČO: 00318647
Zastúpená: Karol Bari, starosta
DIČ: 2021293241
Peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: SK18 0200 0000 0023 2628 8058

poskytovateľ a príjemca (ďalej spolu len „zmluvné strany“).

Článok 1 Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 20. decembra 2019 Zmluvu o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity, (ďalej len „zmluva“). Prílohu č.1 k zmluve tvorí štruktúrovaný rozpočet projektu (ďalej len „schválený rozpočet projektu“). Zmluva nadobudla účinnosť dňa 23. decembra 2019. Poskytovateľ po nadobudnutí účinnosti zmluvy poukázal dňa 27. decembra 2019 na základe uvedenej zmluvy príjemcovi formou kapitálového transferu dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, prostredníctvom kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 526/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 526/2010 Z. z.“) v sume

10.000,00 eur, na realizáciu schváleného projektu „Dofinancovanie výstavby materskej škôlky“ v súlade so schváleným rozpočtom projektu.

2. Dňa 15. 07. 2020 požiadal príjemca v súlade s čl. II bod 3 a čl. V bod 7 zmluvy poskytovateľa o zmenu zmluvy, za účelom zmeny štruktúry schváleného rozpočtu projektu. Dôvodom navrhovanej zmeny schváleného rozpočtu projektu je neočakávaná potreba navýšenia rozpočtu na zarovnanie terénu z dôvodu výškových rozdielov a na vybudovanie schodov kvôli výškovému rozdielu. Príjemca žiada o úpravu rozpočtu tak, aby bolo možné použiť prostriedky spolu vo výške 10.000,00 eur na položku „zemné práce a vonkajšie schody“ v rozpočte.
3. Poskytovateľ považuje požiadavku príjemcu na zmenu zmluvy za dôvodnú a za požiadavku, ktorá je v súlade s § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok II Predmet dodatku

V súlade s čl. V bod 7 zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovnej zmene zmluvy:

1. Príloha č. 1 zmluvy sa nahrádza novou prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti nezmenené.
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ aj príjemca obdržia jeden (1) rovnopis.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zverejnenie dodatku zabezpečí poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vnikla zvlášť nevýhodná situácia. Jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa: 05-10-2020 2020

Za poskytovateľa:

JUDr. Ľubomír Šablica

generálny tajomník služobného úradu MV SR



V CAKOVE dňa: 23. 9. 2020

Za príjemcu:

Karol Bari

starosta



2
V BRATISLAVE, 22. 9. 2020, PARAFOVAĽ MICHAL ŠLÁCHTA

Žiadateľ:	Obec Čakov
Názov projektu:	Dofinancovanie výstavby materskej škôlky

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET

A. Požadovaná dotácia od MINISTERSTVA VNÚTRA SR/ ÚSVRK

1. Bežné výdavky

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
		0,000 €		0,000 €
				0,000 €
Celkom				0,000 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
		0,000 €		0,000 €
				0,000 €
Celkom				0,000 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
		0,000 €		0,000 €
				0,000 €
Celkom				0,000 €
4. Administratívne výdavky				
		0,000 €		0,000 €
				0,000 €
Celkom				0,000 €
5. Iné oprávnené výdavky				
		0,000 €		0,000 €
				0,000 €
Celkom				0,000 €
Spolu (bežné výdavky)				0,000 €

2. Kapitálové výdavky

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
zemné práce a vonkajšie schody	súb	10 000,000 €	1,00	10 000,000 €
				0,000 €
Spolu (kapitálové výdavky)				10 000,000 €
Výška požadovanej dotácie				10 000,000 €

B. financovanie z vlastných prostriedkov alebo z iných ako verejných prostriedkov

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
zemné práce a vonkajšie schody	súb	894,310 €	1,00	894,310 €
				0,000 €
SPOLU (vlastné zdroje)				894,310 €

C. Finančné prostriedky z iných zdrojov

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
				0,000 €
				0,000 €
				0,000 €

V BRATISLAVE, 22. 9. 2020

SPOLU (Finančné prostriedky z iných zdrojov)	0,000 €
Spolu zdroje B + C	894,310 €
VÝDAVKY NA PROJEKT SPOLU (A + B + C)	10 894,310 €

Komentár k rozpočtu (vyžaduje sa dostatočne podrobný, textové pole je možné rozšíriť podľa potreby)

zemné práce: Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 4, nad 100 do 1000 m³, Odkopávky a prekopávky nezapažené. Príplatok za lepivosť horniny 4, Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m³ na vzdialenosť nad 50 do 500 m, Úprava pláne v násypoch v hornine 1-4 so zhutnením

Vodorovné konštrukcie - schody: Schodiskové konštrukcie, betón železový tr. C 20/25, Výstuž schodiskových konštrukcií z betonárskej ocele 10505, Debnenie do 4 m výšky - podest a podstupňových dosiek pôdorysne priamočiarych zhotovenie, Debnenie do 4 m výšky - podest a podstupňových dosiek pôdorysne priamočiarych odstránenie, Presun hmôt pre pozemné komunikácie akejkoľvek dĺžky objektu, Montáž podláh z obkladačiek gres kladených do malty v obmedzenom priestore veľ. 300 x 300 mm, Dlaždice keramické s protišmykovým povrchom lxvxhr 300x300x8 mm, jednofarebné.

V BRATISLAVE, DNŤ 22. 9. 2020